

(g) 在立法和规划中考虑纳入残疾人权利,包括以下人等的下列各方面权利:

- (一) 听力有障碍的人,包括有权得到手语翻译;
- (二) 视力有障碍的人,包括有机会获得盲文点字读物、助听器和大号字印刷的资料;
- (三) 心智有障碍的人,包括有机会获得简易读物;
- (四) 说话有障碍的人,包括有机会获得新技术;

(h) 制定和执行与残疾有关的项目,以列入联合国开发计划署通过指示性规划数字供资的国别方案所筹资的技术合作方案;

(i) 审查和扩大向残疾人及其家属提供的服务和福利,目的是确保维持基本的收入水平,促进过独立生活所需的针对其个人的援助、住房、交通和其它设施;

(j) 训练人员,包括残疾人以建立本国处理残疾问题的能力;

(k) 建立机制以收集用于国家规划的关于残疾的有关数据;

(l) 利用当地原料、科学专门知识和生产设施,制造并在当地维修残疾人所需的适当技术辅助器材和器具;

(m) 加入1976年11月26日联合国教育、科学及文化组织大会第十九届会议在日内瓦通过的关于进口教育、科学及文化材料的协定³⁴、议定书³⁵并执行其中关于协助残疾人日常生活所需设备和材料在国际上免税流通的规定;

(n) 如果尚未批准的话,批准国际劳工大会1983年通过的关于(残疾人)恢复职业技能和就业的公约;³⁶

(o) 支持关于残疾人的特殊需要和关于为残疾人及其家属谋福利的方案的研究;

(p) 发展服务机构和设施,以促进残疾妇女、残疾老人、精神病人和其他心智有障碍的人、多种残疾的人、残疾难民和残疾移民的康复和机会均等。

2. 提请各政府间组织优先考虑有关残疾人的问题,并采取行动执行《世界行动纲领》。

³⁴联合国教育、科学及文化组织大会第十五届会议在佛罗伦萨通过协定并于1950年11月22日在纽约签署。见联合国:《条约汇编》,第131卷第1734号。

³⁵见联合国:《条约汇编》,第1259卷,第20669号。

³⁶国际劳工局《正式公报》,第六十四卷,1983年,A系列第2号,第159号公约。

3. 各非政府组织在执行《世界行动纲领》方面发挥着重要作用,因此,促请这些组织在残疾人十年其余时间:

(a) 与联合国系统和其它非政府组织建立经常而有系统的联系,以收集和散播资料及研究成果,规划活动,分享有创见的经验,并尽量利用现有资源;

(b) 动员它们的系统和资源来宣传联合国残疾人十年的目的和目标;

(c) 向秘书处社会发展和人道主义事务中心残疾人股定期提供关于它们的活动和会议的资料,并积极支持其活动。

43/99. 预防犯罪和刑事司法

大会,

回顾联合国根据经济及社会理事会1948年8月13日第155C(VII)号决议和大会1950年12月11日第415(V)号决议在预防犯罪和刑事司法领域所负的责任,

还回顾大会1987年11月30日关于预防犯罪和刑事司法的第42/59号决议,其中敦促会员国和秘书长尽一切努力,使《米兰行动计划》中产生的各项建议、政策和结论以及第七届联合国预防犯罪和罪犯待遇大会一致通过的其他有关决议和建议³⁷酌情付诸实现,并通过加强这个领域的国际合作,优先注意《米兰行动计划》中所指明的犯罪形式,

又回顾大会在同一决议中赞同经济及社会理事会1987年5月28日第1987/49号决议所载的关于定于1990年举行的第八届联合国预防犯罪和罪犯待遇大会的筹备工作的各项建议,并请秘书长立即采取步骤确保成功地而且合乎成本效益地筹备第八届大会,

念及1988年是联合国预防犯罪和刑事司法工作方案成立四十周年,而目前犯罪行为的范围和程度远超出会员国赋予联合国这方面主导作用时所预料的情况,

铭记联合国在预防犯罪和刑事司法领域的各项目标,特别是减少犯罪行为,促进更切实有效地执行司

³⁷见《第七届联合国预防犯罪和罪犯待遇大会,1985年8月26日至9月6日,米兰:秘书处编写的报告》(联合国出版物,出售品编号:C.86.IV.1)。

法，加强国际合作，打击跨国犯罪行为，遵守人权并将公平、仁爱与职业操守提升到最高标准。

意识到当今世界上犯罪行为正在蔓延，犯罪方式不断变化，犯罪活动不断发展，需要根据具体的文化、政治、经济和社会情况酌情迅速作出有效的反应，并且意识到现代技术进展有助于预防和控制犯罪，但也能使有组织的犯罪跨越国界发展。

确认与犯罪有关问题的复杂性和严重性有所加强，许多发展中国家的经济和财政危机严重影响了预防犯罪和刑事司法系统的运作。

重申犯罪预防和控制委员会作为经济及社会理事会的一个常设专家机关，并作为五年一届的联合国预防犯罪和罪犯待遇大会的筹备机关，在研拟实际的预防犯罪和刑事司法政策和战略方面所承担的重要职责。

关切地注意到秘书处社会发展和人道主义事务中心预防犯罪和刑事司法处的人力和财政资源受到严重限制，这可能危及到第八届大会和整个方案的成功。

1. **赞赏地注意到**秘书长关于第42/59号决议执行情况的报告³⁹和该报告所载犯罪预防和控制委员会第十届会议所作的有关建议，委员会该届会议审议了第八届联合国预防犯罪和罪犯待遇大会各区域间筹备会议的结果并赞同它们的建议；

2. **请**经济及社会理事会1989年第一届常会优先注意委员会特别是关于以下方面的建议：第七届联合国预防犯罪和罪犯待遇大会各项决议的执行情况，预防犯罪和刑事司法领域职能和工作方案的审查和第八届大会的筹备工作；

3. **喜见**会员国和秘书长为将第七届大会所通过的《米兰行动计划》所载的各项建议付诸行动而做的努力，并敦促尚未向秘书长提供关于这些建议执行情况的有关资料的那些国家政府提供这些资料；

4. **强调**会员国必须继续做出协调一致和有计划的努力，以加强在《米兰行动计划》所确定的预防犯罪和刑事司法方面的国际合作，促使第八届大会通过可行的和富有建设性的测重行动的预防犯罪战略；

5. **吁请**所有国家积极参加第八届大会的筹备工作，参加定于1989年举行的各区域筹备会议，并派高级人员出席五年一届的大会，鼓励一向对历届大会做出重大的实质性贡献的有关政府间组织和非政府组织及专业界继续在研究和在筹备第八届大会的其他活动中进行协作；

6. **吁请**各专门机构、特别是国际劳工组织、联合国教育、科学及文化组织、世界卫生组织、国际民用航空组织、国际海事组织和联合国系统其他组织对各国、区域和国际旨在打击犯罪和改善司法工作质量的措施给予必要的重视和优先地位；

7. **请**会员国向联合国社会防护信托基金捐款，以支持联合国在预防犯罪和刑事司法领域的工作，并就恢复该基金活力的问题向秘书长提出建议；

8. **鼓励**会员国和有关组织、特别是世界银行、联合国开发计划署、秘书处技术合作促进发展部和各区域委员会支持并补充预防犯罪和刑事司法领域的技术合作活动，包括联合国区域间和区域合作预防犯罪的各项方案，并向各区域预防犯罪和罪犯待遇研究所提供资助；

9. **吁请**秘书长把为联合国预防犯罪和刑事司法工作方案所确定的优先事项应用到第八届大会和联合国一般关于刑事司法和预防犯罪领域的工作上；

10. **请**秘书长向第八届大会的筹备工作，包括各区域筹备会议提供必要的资源，并确保对社会发展和人道主义事务中心预防犯罪和刑事司法处分配足够的人力，使其能履行职责和必要的承诺；

11. **又请**秘书长向大会第四十四届会议提出关于本决议执行情况的报告，就第八届大会的筹备情况提出最新资料；

12. **决定**在其第四十四届会议上，在题为“预防犯罪和刑事司法”的项目下审议这个议题。

1988年12月8日

第75次全体会议

43/100. 《消除对妇女一切形式歧视公约》

³⁹A/43/572.